



**AN tAONTAS EORPACH**

**PARLAIMINT NA hEORPA**

**AN CHOMHAIRLE**

**Strasbourg, 22 Samhain 2023  
(OR. en)**

**2022/0192 (COD)  
LEX 2279**

**PE-CONS 53/1/23  
REV 1**

**AGRI 483  
AGRIFIN 105  
CODEC 1525**

**RIALACHÁN**

**Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE  
LENA LEASAÍTEAR RIALACHÁN (CE) UIMH. 1217/2009 ÓN gCOMHAIRLE  
A MHÉID A BHAINNEANN LEIS AN LÍONRA SONRAÍ  
UM CHUNTASAÍOCHT FEIRME A THIONTÚ  
INA LÍONRA SONRAÍ UM INBHUANAITHEACHT FEIRME**

**RIALACHÁN (AE) 2023/...**  
**Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE**

**an 22 Samhain 2023**

**lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 ón gComhairle  
a mhéid a bhaineann leis an Líonra Sonraí um Chuntasaíocht Feirme a thiontú  
ina Líonra Sonraí um Inbhuanaitheacht Feirme**

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa<sup>1</sup>,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> IO C 75, 28.2.2023, lch. 164.

<sup>2</sup> Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 17 Deireadh Fómhair 2023 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 13 Samhain 2023.

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá gá le faisnéis atá oibiachtúil, cothrom le dáta agus ábhartha maidir le feidhmíocht agus inbhuanaitheacht gabháltas san Aontas chun anailís agus forbairt a dhéanamh ar earnáil talmhaíochta an Aontais agus ar an gcomhbheartas talmhaíochta. Bunaíodh an Líonra Sonraí um Chuntasaíocht Feirme (LSCF) le Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 ón gComhairle<sup>1</sup>.
- (2) Leis an measúnú tionchair ón gCoimisiún a thacaíonn le tograí reachtacha 2018 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta (CBT) i ndiaidh 2020, sainithníodh an gá le bailiú sonraí ar leibhéal na feirme a fheabhsú.

---

<sup>1</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 ón gComhairle an 30 Samhain 2009 lena mbunaítear líonra chun sonraí cuntasaíochta ar ioncaim agus oibriú gnó na ngabháltas talmhaíochta san Aontas Eorpach a bhailiú (IO L 328, 15.12.2009, lch. 27).

- (3) I dteachtaireacht ón gCoimisiún an 20 Bealtaine 2020 dar teideal *A Farm to Fork Strategy for a fair, healthy and environmentally-friendly food system* [Straitéis ón bhFeirm go dtí an Forc le haghaidh córas bia atá cothrom, sláintiúil agus neamhdhíobhálach don chomhshaoil], d'fhógair an Coimisiún go raibh sé ar intinn aige LSCF a thiontú ina Líonra Sonraí um Inbhuanaitheacht Feirme (LSIF), d'fhonn sonraí ar leibhéal na feirme maidir le hinbhuanaitheacht a bhailiú. Cuirfidh an tiontú ar chumas an líonra sonraí thiontaithe sin tacú le beartais atá bunaithe ar fhianaise agus ar fheidhmíocht a fhorbairt, chomh maith leis an anailís ar earnálacha talmhaíochta sna Ballstáit agus san Aontas ina iomláine, rud a dhéanfaidh an dul chun cinn a thomhas agus treoir luachmhar a sholáthar do lucht ceaptha beartas. Rannchuideoidh LSIF freisin le hanailís a dhéanamh ar na gnéithe feabhsaithe eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta de CBT, le feabhas a chur ar sheirbhísí comhairleacha d'fheirmeoirí agus le feidhmíocht feirme a thagarmharcáil, agus le trédhearcacht agus cothroime shlabhra an tsoláthair agraibhia.

- (4) Chun bunús a chur le cuspóirí CBT a leagtar amach in Airteagal 39 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), agus chun a áirithiú go dtabharfaidh an tAontas aghaidh go leormhaith ar na dúshláin atá roimhe faoi láthair agus a bheidh roimhe amach anseo, is iomchuí na trí ghné d'inhuanaitheacht thalmhaíocht an Aontais a chumhdach, eadhon na gnéithe eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta, go háirithe mar a fhoráiltear in Airteagail 5 agus 6 de Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup>. De bhun Airteagal 11 CFAE, tá sonraí a bhaineann le cosaint an chomhshaoil le comhtháthú in LSIF chun rannchuidiú le measúnú a dhéanamh ar ghnéithe breise a bhaineann le hinbhuanaitheacht thalmhaíocht an Aontais. Thairis sin, chun an nasc le cur chun feidhme Chlár Oibre 2030 na Náisiún Aontaithe don Fhorbairt Inbhuanaithe a neartú, ba cheart creat Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe na Náisiún Aontaithe le haghaidh inbhuanaitheacht na ngabháltas a chur san áireamh i dtéarmaí trí phríomhghné: an ghné eacnamaíoch, an ghné chomhshaoil agus an ghné shóisialta.

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1).

- (5) Ní féidir na cuspóirí thuasluaite a bhaint amach ach amháin trí bhíthin líonra de chuid an Aontais chun sonraí inbhuanaitheachta feirme a bhailiú, eadhon LSIF, bunaithe ar bhailitheoirí sonraí atá ann cheana i ngach Ballstát agus a bhaineann tairbhe as muinín na bpáirtithe lena mbaineann.
- (6) Faoi láthair, bailítear sonraí den chuid is mó chun measúnú a dhéanamh ar ghnéithe eacnamaíocha de ghabháltais., Tá gá, áfach, le measúnú a dhéanamh ar inbhuanaitheacht fhoriomlán gabháltas, lena n-áirítear ar bhonn sonraí comhshaoil atá nasctha le hithir, aer, uisce agus leis an mbithéagsúlacht, chomh maith le sonraí lena gcumhdaítear gné shóisialta na feirmeoireachta, agus aird ar leith á tabhairt ar staid na mban agus na ndaoine óga ar feirmeoirí agus oibrithe feirme iad. Is iomchuí na príomhchatagóirí sonraí eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta a leagan síos in iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009, agus laistigh de na catagóirí sin, na topaicí sonraí gaolmhara ar féidir iad a bhailiú agus a thiomsú in LSIF. Ba cheart na topaicí sonraí a nascadh le riachtanais CBT agus a bheith ábhartha chun measúnú a dhéanamh ar inbhuanaitheacht thalmhaíocht agus ghabháltais an Aontais. Chun na dúshlán inbhuanaitheachta a bheidh ann amach anseo a chur san áireamh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca leis an iarscríbhinn sin a leasú, lena n-áirítear trí thopaicí a mhodhnú agus cinn nua a chur léi, agus ábharthacht na sonraí atá le bailiú agus le tiomsú agus an t-ualach riaracháin ar údaráis náisiúnta agus ar ghabháltais á gcur san áireamh ag an am céanna. Thairis sin, agus ábhair nua á gcur léi, ba cheart don Choimisiún foráil a dhéanamh maidir le tréimhse íosta bliana amháin ar a laghad sula gcuirfean an gníomh cur chun feidhme gaolmhar maidir le hathrógá i bhfeidhm, chun go leor ama a thabhairt do na Ballstáit an bailiúchán sonraí a ullmhú. Ina theannta sin, níor cheart don Choimisiún topaicí nua a chur léi le linn na chéad 3 bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

- (7) Chun cur síos a dhéanamh ar ghné shóisialta na hinbhuanaitheachta, is gá cineálacha áirithe sonraí pearsanta de dhaoine atá ag obair san earnáil talmhaíochta a thiomsú. Ba cheart, le faisnéis den sórt sin, tacú leis an anailís ar thopaicí a bhaineann le cuspóirí sonracha CBT faoi Airteagal 6(1), pointí (g) agus (h), de Rialachán (AE) 2021/2115. Ba cheart próiseáil sonraí pearsanta den sórt sin a theorannú do na catagóirí sonraí a bhfuil fíorghá leo chun críocha Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009, arna leasú leis an Rialachán seo, a chomhlíonadh i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup>, go háirithe Airteagal 9(1) de, agus Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup>, go háirithe Airteagal 10(1) de.

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

- (8) Ba cheart don Choimisiún torthaí na n-anailísí ar staid inbhuanaitheacht talmhaíochta an Aontais a fhoilsiú, go háirithe chun a fhágáil gur féidir na torthaí sin a úsáid chun críocha tagarmharcála. Is féidir le seirbhísí comhairleacha a sholáthraítear do ghabháltais tuairisceáin atá bunaithe ar shonraí LSIF a bheith luachmhar agus dreasacht shuntasach a thabhairt, dá bhrí sin, chun bheith rannpháirteach in LSIF ar choinníoll go bhfuil an chomhairle bunaithe ar shonraí atá ábhartha agus a fuarthas le fíorghairid a mhéid is féidir, lena gcuirtear forbairtí eolaíochtbhunaithe agus an t-eolas is déanaí atá ar fáil maidir le dea-chleachtais san áireamh. Ba cheart go bhfóndadh scaipeadh sonraí comhiomlánaithe LSIF a bhaineann le topaicí comhshaoil a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo, faoi na coinníollacha a leagtar síos iontu, chun faisnéis ar an gcomhshaol a scaipeadh go gníomhach agus go córasach ar an bpobal, rud a cheanglaítear le Treoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup> agus le Rialachán (CE) Uimh. 1367/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Treoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2003 maidir le rochtain phoiblí ar fhaisnéis ar an gcomhshaol agus lena n-aisghairtear Treoir 90/313/CEE ón gComhairle (IO L 41, 14.2.2003, lch. 26).

<sup>2</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1367/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Meán Fómhair 2006 maidir le forálacha Choinbhinsiún Aarhus maidir le Rochtain ar Fhaisnéis, Rannpháirtíocht Phoiblí i gCinnteoireacht agus Rochtain ar Cheartas i gCúrsaí Comhshaoil a chur i bhfeidhm ar institiúidí agus ar chomhlachtaí Aontais (IO L 264, 25.9.2006, lch. 13).



- (9) Le hAirteagal 8(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2022/2379 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup> agus le hAirteagal 4(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2018/1091 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup>, foráiltear do dheis na mBallstát foinsí eile a úsáid le haghaidh suirbhéanna staidrimh. Tagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>3</sup> d'úsáid sonraí LSCF. Bunaithe ar na roghanna sin agus chun sonraí a athúsáid agus éifeachtúlachtaí a ghnóthú, tá sé úsáideach cead a thabhairt do na Ballstáit sonraí LSIF a úsáid chun críocha staidrimh.
- (10) Chun sonraí a bhailiú do LSIF, a bhfuil a raon feidhme níos mó ná raon feidhme LSCF, is iomchuí na sainmhínte atá ann faoi láthair a oiriúnú. Go háirithe, ba cheart athbhreithniú a dhéanamh ar an sainmhíniú ar 'feirmeoir' chun an duine atá freagrach de réir dlí de as an ngabháltas a shainaithint agus ba cheart an sainmhíniú ar 'feirm' agus ar 'gabháltas' a dhéanamh níos oiriúnaí chun críocha anailíse chun comhsheasmhacht a áirithiú le sainmhínte comhchosúla a úsáidtear chun críocha staidrimh. Ba cheart go léireodh an sainmhíniú ar 'sonraí aonair' an coincheap gur cheart sonraí daoine nádúrtha agus daoine dlítheanacha araon a chosaint i gcás ina bhfágann na sonraí sin gur féidir na daoine sin a shainaithint go díreach nó go hindíreach. Ba cheart tagairt shoiléir a dhéanamh sa sainmhíniú ar 'sonraí comhiomlánaithe' do shonraí roinnt gabháltas, arb iad príomhthréith theicníc an chomhiomlánaithe iad.

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2022/2379 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Samhain 2022 maidir le staidreamh ar ionchur agus aschur talmhaíochta, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 617/2008 ón gCoimisiún agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1165/2008, (CE) Uimh. 543/2009 agus (CE) Uimh. 1185/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/16/CE ón gComhairle (IO L 315, 7.12.2022, lch. 1).

<sup>2</sup> Rialachán (AE) 2018/1091 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir le staidreamh comhtháite feirme agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1166/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1337/2011 (IO L 200, 7.8.2018, lch. 1).

<sup>3</sup> Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Nollaig 2003 maidir le cuntais eacnamaíochta na talmhaíochta sa Chomhphobal (IO L 33, 5.2.2004, lch. 1).

(11) Ba cheart do na Ballstáit nó d'údaráis náisiúnta fhreagracha féachaint le modhanna bailithe sonraí a nuachóiriú a mhéid is féidir. Thairis sin, is gá sonraí comhchuibhithe a bhailiú agus dúbláil sonraí atá bailithe cheana a sheachaint, mar shampla, trí staidreamh maidir le hionchur agus aschur talmhaíochta nó maidir le CBT. Chun an t-ualach riaracháin ar fheirmeoirí agus ar bhailitheoirí sonraí a laghdú, cleachtas arb é is aidhm dó dúbláil iarrataí ar shonraí agus dúbláil bailithe sonraí a sheachaint agus tacar sonraí LSIF a shaibhriú, ba cheart an prionsabal 'sonraí a bhailiú uair amháin agus athúsáid a bhaint astu níos mó ná uair amháin' a chur i bhfeidhm. Tá Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup> le breithniú chun críche an prionsabal sin a chur i bhfeidhm. Ina theannta sin, ba cheart an úsáid a bhaintear as réitigh dhigiteacha, lena n-áirítear athúsáid sonraí agus comhroinnt sonraí le foinsí eile, a chur chun cinn agus a bheith mar réiteach céad rogha i gcónaí, i gcás ina bhfuil sé ina chuidiú le rannpháirtíocht leathan na bhfeirmeoirí agus le cruinneas na sonraí a bhailítear. Chun na críche sin, ba cheart fiosrú a dhéanamh i dtaobh uirlisí digiteacha atá ar fáil a fhorbairt nó a bharrfheabhsú chun sonraí a bhailiú. Ba cheart foráil a dhéanamh maidir le leathnú féideartha ar an gcóras bailithe sonraí nuair atá sé bunaithe go heisiach ar oifigí cuntasáíochta feirme d'fhonn athróa comhshaoil agus sóisialta a bhailiú.

---

<sup>1</sup> Treoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le sonraí oscailte, agus maidir le faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid (IO L 172, 26.6.2019, lch. 56).

- (12) Chun feabhas a chur ar éifeachtúlacht thiomsú na dtuairisceán feirme agus chun an t-ualach ar na gabháil tuairisceáin a laghdú, ba cheart do ghníomhaireachtaí idirchaidrimh a bheith in ann úsáid a bhaint, go tráthúil agus saor in aisce, as foinsí sonraí náisiúnta a fhéadfar a úsáid le haghaidh sonraí ábhartha chun na tuairisceáin feirme a thiomsú mar a shainítear agus a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo. Is gá foinsí sonraí den sórt sin a úsáid chun cúraimí atá dílisithe do na gníomhaireachtaí idirchaidrimh a fheidhmiú. Chun na gearróch sin, is iomchuí na módúlachtaí a shainiú chun rochtain a fháil ar fhoinsí sonraí den sórt sin agus modhanna eile tiomsaithe sonraí nó cineálacha nuálacha cur chuige a úsáid, lena n-áirítear chun sásraí comhair a bhunú idir eintitis láimhseála sonraí laistigh den Bhallstát lena mbaineann. Ba cheart liosta a leagan amach sa Rialachán seo de na foinsí sonraí ábhartha atá ar fáil ar an leibhéal náisiúnta agus a d'fhéadfadh gníomhaireachtaí idirchaidrimh a úsáid chun tuairisceáin feirme a thiomsú. Chun a áirithiú go mbeidh an liosta cothrom le dáta agus ábhartha i gcónaí, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca leis an liosta sin a leasú. Go háirithe, ba cheart tacair sonraí a dhíorthaítear ón staidreamh comhtháite feirme arna bhunú le Rialachán (AE) 2018/1091 agus ó staidreamh maidir le hionchur agus aschur talmhaíochta arna bhunú le Rialachán (AE) 2022/2379 a chur leis an liosta sin nuair atá comhroinnt sonraí ó na foinsí sonraí sin cumasaithe go dlíthiúil.

(13) Sa bhreis ar na sonraí a bheidh sa tuairisceán feirme le haghaidh gabhátais tuairisceáin, ba cheart do na Ballstáit na hacmhainní a sholáthar don Choimisiún chun feabhas a chur ar an gcumas anailís a dhéanamh ar ábhair inbhuanaitheachta trí bhíthin sonraí tuairisceáin feirme a chomhlánú le hinneachar ó na sonraí chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar Phleananna Straitéiseacha CBT (DME) arna bhfáil i gcomhréir leis an ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh ar bhonn Airteagal 133 de Rialachán (AE) 2021/2115 nó ón gCóras Comhtháite Riaracháin agus Rialaithe (CCRR) arna bhunú le Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup>, agus méadú an ualaigh riaracháin ar na Ballstáit agus ar ghabhátais tuairisceáin á sheachaint ag an am céanna. Ós rud é go bhféadfadh cineálacha cur chuige agus modheolaíochtaí maidir le bailiú agus tiomsú sonraí a bheith éagsúil, idir LSIF agus na tacair sonraí eile sin, mar shampla maidir le sainmhínithe agus amanna tagartha, d'fhéadfaí a fhágáil gur gá saincheisteanna comhsheasmhachta a chur san áireamh agus anailís á déanamh ar na sonraí. Sa chomhthéacs sin, ba cheart oibleagáid na mBallstát a thuiscint mar oibleagáid na sonraí atá sna tacair sonraí sin a sholáthar ach gan comhsheasmhacht iomlán le LSIF a áirithiú. Chun liosta na dtacar sonraí a choinneáil chomh cothrom le dáta agus is féidir, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca leis an liosta de thacair sonraí a leasú agus tacair sonraí nua iomchuí agus ábhartha a chur leis atá oiriúnach do nascáil ar leibhéal an Aontais agus ábharthacht na sonraí atá le bailiú agus le tiomsú agus an t-ualach riaracháin ar na Ballstáit agus ar ghabhátais tuairisceáin á gcur san áireamh agus údar cuí á thabhairt leo.

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 187).

- (14) Maidir le DME, tá sonraí imdhealaithe maidir le hidirghabhálacha CBT ina sampla de shonraí den sórt sin. Maidir le sonraí in CCRR, áirítear ar shamplaí sonraí den sórt sin cumhdach talún limistéar talmhaíochta, barra, gnéithe tírdhreacha agus bainistiú talún faoi chleachtais feirmeoireachta orgánaí. Is iad údaráis na mBallstát a bhainistíonn ar an leibhéal náisiúnta an tsainaithe gabháltas in DME agus CCRR trí bhíthin aitheantóirí sonracha. Bunaithe ar na haitheantóirí sin, is féidir leis na húdaráis náisiúnta na sonraí sin a nascadh ar leibhéal na feirme aonair. Ba cheart do na Ballstáit a roghnú na naisc sin nó na sonraí ábhartha a bhaineann leis an ngabháltas tuairisceáin a áirítear sna tacair sonraí sin a sheoladh chuig an gCoimisiún. I gcás ina roghnaíonn na Ballstáit na sonraí ábhartha a sheoladh, ba cheart an uimhir LSIF a áireamh sna sonraí sin, chun gur féidir an t-inneachar ábhartha a chumasc le tuairisceáin feirme ar leibhéal an Aontais. Ba cheart an bealach chun an fhaisnéis sin a nascadh ar leibhéal na feirme aonair a shonrú, lena n-áirítear maidir le cosaint sonraí. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le húsáid sonraí ó na tacair sonraí sin a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún maidir leis na sonraí atá le baint as na tacair sonraí sin a liostú, chomh maith le rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir le sonraíocht theicniúil agus spriocdhátaí maidir le sonraí a tharchur. Ba cheart na sonraí sin a bheith nasctha le cuspóir Rialacháin (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo, comh maith le ceann amháin nó níos mó de na topaicí a leagtar amach ann.

- (15) Maidir le réimse an tsuirbhé a leagtar amach in Airteagal 5 de Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009, ba cheart na príomhchritéir le haghaidh ionadaíochas na sonraí cuntasáíochta agus na critéir roghnúcháin le haghaidh suirbhéanna a choinneáil, agus tuilleadh faisnéise maidir leis na gnéithe eile den inbhuanaitheacht á cur isteach agus é á chur san áireamh go bhféadfadh sé nach mbeadh an suirbhé a thiocfaidh as sin ionadaíoch i ndáil le hathróa comhshaoil nó sóisialta.
- (16) Ba cheart do LSIF brath ar rannpháirtíocht dheonach. Mar sin féin, ós rud é go bhfuil fadhbanna ag roinnt Ballstát maidir le rannpháirtíocht gabháltas in LSIF, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann rialacha náisiúnta a ghlacadh chun aghaidh a thabhairt ar an tsaincheist sin gan pionóis a fhorchur ar na feirmeoirí. Ba cheart do na Ballstáit feirmeoirí a spreagadh chun bheith rannpháirteach in LSIF trí úsáid a bhaint as dreasachtaí ar dreasachtaí iad ar cheart a bheith leagtha amach acu i bplean sonrath. D'fhéadfadh na dreasachtaí sin a bheith i bhfoirm, *inter alia*, ranníocaíochtaí airgeadais, aiseolas ar fheidhmíocht feirme, nó comhairle bunaithe ar fhaisnéis LSIF.
- (17) Trí LSCF a thiontú go LSIF, ba cheart go gcumasófaí sonraí ón ngabháltas tuairisceáin a thagarmharcáil i gcoinne sonraí comhiomlánaithe i gcás ina léiríonn na sonraí roinnt gabháltas tuairisceáin agus ina gcuirtear na sonraí sin i láthair i bhfoirm meáin réigiúnacha, náisiúnta, earnála nó mheáin de chuid an Aontais. Maidir le sonraí cuntasáíochta, is ionann cuntais gabháltas agus an bhunfhoinsé chun aon mheasúnú a dhéanamh ar a n-ioncam nó chun staidéar a dhéanamh ar a n-oibriú gnó. Ba cheart na meáin réigiúnacha, náisiúnta, earnála nó meáin de chuid an Aontais a chur ar fáil freisin ar leibhéal na mBallstát chun eolas ar staid na talmhaíochta a fheabhsú. Ba cheart go bhféadfaí na sonraí a bhailítear a úsáid freisin chun seirbhísí comhairleacha saincheaptha feabhsaithe agus aiseolas a sholáthar d'fheirmeoirí d'fhonn bainistiú gabháltas a éascú agus n-inbhuanaitheacht a fheabhsú.

- (18) Ba cheart tagairt a dhéanamh i sonraí LSIF do ghníomhaíochtaí talmhaíochta agus do ghníomhaíochtaí sochracha eile a bhaineann go díreach leis na gabháltais chun gur féidir gach gné ábhartha de ghníomhaíochtaí gabháltas a chumhdach. Ba cheart gníomhaíochtaí lasmuigh den fheirm a chur san áireamh freisin, mar léiriú riachtanach ar inmharthanacht agus inbhuanaitheacht fhoriomlán an ghabháltais. Sa chás sin, ba cheart gráinneacht na sonraí arna dtiomsú a theorannú go docht don mhéid is gá chun anailís a dhéanamh ar thábhacht gníomhaíochtaí lasmuigh den fheirm i ndáil le gníomhaíochtaí talmhaíochta. Níor cheart aon sonraí a bhaineann le sócmhainní príobháideacha a chur san áireamh agus na tuairisceáin feirme á n-ullmhú.
- (19) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le tuairisceáin feirme a chur chun feidhme, agus go háirithe chun a áirithiú go bhfuil na sonraí sa tuairisceán feirme inchomparáide, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún maidir le hathróa a shainiú ar cheart sonraí a thiomsú ina leith, leis an mbliain tuairiscithe, foirm agus leagan amach na dtuairisceán feirme agus leis na rialacha a shainiú maidir le sonraí a tharchur chuig an gCoimisiún. Agus na hathróa sin á sainiú aige, ba cheart don Choimisiún féachaint le húsáid a bhaint as foinsí sonraí atá ann cheana agus anailís a dhéanamh ar indéantacht na n-athróg, bunaithe ar ionchuir ó na Ballstáit maidir le foinsí agus modhanna sonraí a d'fhéadfadh a bheith ann, d'fhonn an t-ualach ar na Ballstáit agus ar ghabháltais tuairisceáin a theorannú. Agus iarracht á déanamh chun a áirithiú go mbeidh na sonraí a bhaileofar inchomparáide agus úsáideach chun críocha anailíse, chun tacar sonraí iomlán agus aonfhoirmeach uile-Aontais a fháil, is iomchuí freastal ar imthosca sonracha na mBallstát, agus ba cheart, dá bhrí sin, díolúintí atá sonracha agus a bhfuil údar cuí leo a bheith indéanta.

- (20) Ba cheart go leanfadh an córas ríomhairithe sonraí atá ann cheana agus a bhunaigh an Coimisiún de bheith ag feidhmiú maidir le sonraí a tharchur agus a fhíorú idir na Ballstáit agus an Coimisiún agus maidir le hanailís a dhéanamh ar na sonraí ar leibhéal na feirme aonair agus ar an leibhéal comhiomlánaithe araon. Ba cheart an córas ríomhairithe sonraí sin a oiriúnú chun go mbeidh an Coimisiún nó na Ballstáit in ann sonraí a chur le chéile ar leibhéal na feirme aonair idir LSIF agus tacair sonraí eile amhail DME agus CCRR. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an gcóras sonraí ríomhairithe sin a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún a mhéid a bhaineann le rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir le stóráil, próiseáil, athúsáid agus comhroinnt sonraí laistigh den Choimisiún.
- (21) Chun leibhéal glactha na bhfeirmeoirí le bheith rannpháirteach i mbailiú sonraí a mhéadú agus chun sonraí aonair a chosaint ar úsáid neamhúdairithe nó mí-oiriúnach, is gá a shoiléiriú nár cheart sonraí aonair a úsáid ach amháin chun críocha anailíse a bhaineann le cuspóirí CBT agus le hinbhuanaitheacht talmhaíochta an Aontais, agus, i gcás ina gcinnfidh na Ballstáit amhlaidh, chun críocha staidrimh. Ba cheart toirmeasc a chur ar aon úsáid eile a bhainfeadh na Ballstáit nó an Coimisiún as na sonraí aonair, go háirithe le haghaidh rialuithe i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/2116 nó chun críocha cánachais.



- (22) I gcás ina gcomhroinneann an Coimisiún nó gníomhaireachtaí idirchaidrimh sonraí LSIF agus sonraí ó thacair sonraí eile, tá sé ríthábhachtach cosaint sonraí a áirithiú agus dearbhú a thabhairt d'fheirmeoirí, idir dhaoine nádúrtha agus daoine dlítheanacha, go ndéanfar a sonraí aonair agus na sonraí aonair uile eile a fhaightear de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo a anaithnidiú ionas go seachnófar sainaitheint a dhéanamh orthu. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú go bhféadfaí sonraí LSIF agus sonraí ó thacair sonraí eile a phoibliú ar choinníoll go mbeidh siad comhiomlánaithe agus anaithnidithe. Maidir leis na sonraí ó thacair sonraí eile, ba cheart a shoiléiriú freisin nach ndéanfar iad a phoibliú i bhformáid chomhiomlánaithe agus anaithnidithe chun críocha Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo amháin agus go bhfuil sé gan dochar do na rialacha maidir leis na tacair sonraí sin dá bhforáiltear sa reachtaíocht shonrach ábhartha de chuid an Aontais.
- (23) Ba cheart é a bheith indéanta rochtain a dheonú ar shonraí faoi ainm bréige chun críocha taighde, ar mhaithe le dul chun cinn eolaíoch i réimse na talmhaíochta san Aontas agus chun rannchuidiú le haghaidh a thabhairt ar na dúshlán atá os comhair thalmhaíocht an Aontais. Chun an t-ardleibhéal cosanta a éilítear leis na sonraí sin a áirithiú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE a tharmligean chuig an gCoimisiún i ndáil le rialacha agus coinníollacha a leagan síos maidir le rochtain den sórt sin ar leibhéal an Aontais. Ba cheart don Choimisiún tuairim an Mhaoirseora Eorpaigh ar Chosaint Sonraí a fháil sula nglacfaidh sé na gníomhartha tarmligthe sin.

- (24) Ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit bainistiú sonraí i ndáil le cosaint sonraí aonair a shonrú trí bhearta teicniúla agus eagraíochtúla iomchuí chun a áirithiú nach n-úsáidfeadh na sonraí ach amháin chun críocha Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009. Ba cheart go n-úsáidfí próisis atá comhsheasmhach leis na próisis a úsáidtear chun comhlíonadh Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2016/679 agus Airteagal 26 de Rialachán (AE) 2018/1725 a áirithiú, agus atá comhleánach leo, maidir le rogha na mbearta teicniúil agus eagraíochtúil chun sonraí a chosaint, chomh maith maidir le meastóireacht agus doiciméadú na mbearta sin. Ina theannta sin, ba cheart forálacha a bhunú lena gcuirfí toirmeasc ar sonraí aonair a bheith á nochtadh ag daoine atá rannpháirteach in LSIF. Maidir le sonraí pearsanta, ba cheart go gcomhlíonfadh raon feidhme iomlán na cosanta, lena n-áirítear cearta agus oibleagáidí na n-ábhar sonraí agus na bpróiseálaithe sonraí, Airteagail 7 agus 8 de Chairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh agus Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725.

(25) I gcomhréir le Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725, níl sonraí pearsanta le coinneáil ach amháin chomh fada agus a bhfuil gá leo chun na gcríoch ar chucu a bailíodh na sonraí sin. Ba cheart go n-áireofaí leis na húsáidí a bhaintear as sonraí LSIF, agus as na sonraí pearsanta a áirítear iontu, an fhéidearthacht anailís a dhéanamh ar threochtaí fadtéarmacha bunaithe ar tháscairí, amhail maidir le bainistiú cothaitheach nó astaíochtaí, agus is gá measúnú a dhéanamh ar a bhforbairt thar thréimhse fhada ama chun coinneáil suas le feiniméin nádúrtha. Dá bhrí sin, ba cheart anailísí a dhéanamh go rialta, go háirithe maidir le faisnéis ar an gcomhshaol. I measc na n-ábhar eile a thugann le tuiscint go n-úsáidtear anailísí fadtéarmacha tá úsáid agus praghsanna talún, a thugann faisnéis faoi athruithe struchtúracha san fheirmeoireacht. Ba cheart é a bheith indéanta freisin anailísí fadtéarmacha den sórt sin a thógáil bunaithe ar chomhroinnt sonraí idir tacair sonraí éagsúla arna mbunú trí nascálacha ar an leibhéal aonair. Le comhroinnt sonraí, ba cheart go gcuirfí feabhas ar infhaighteacht faisnéise, i bhfianaise na ndúshlán a d'fhéadfadh a bheith roimh thalmhaíocht an Aontais amach anseo. Ní féidir na dúshlán sin a thuar faoi láthair, go háirithe maidir leis an riachtanas a bheidh ann amach anseo le haghaidh staidéir chúlghabhálacha nach féidir a shuíomh le cinnteacht leordhóthanach. Dá bhrí sin, ní iomchuí teorainn ama a shocrú chun sonraí a úsáid, ach chun sonraí a choinneáil chomh fada agus is gá chun anailísí amshraitheanna a dhéanamh.

- (26) Ba cheart údar a thabhairt le tiomsú, próiseáil agus úsáid sonraí pearsanta agus ba cheart iad a bheith comhréireach i ndáil le críocha na n-oibríochtaí lena mbaineann, i gcomhréir le, *inter alia*, prionsabal an íoslaghdaíthe sonraí. Is daoine nádúrtha iad cion ard feirmeoirí san Aontas. Léiríonn faisnéis atá ar fáil ó staidreamh comhtháite feirme an Aontais, i measc líon iomlán na ngabháltas san Aontas in 2020, gur le daoine nádúrtha 96 % díobh. Is gá, dá bhrí sin, go gcumhdófar daoine nádúrtha leis na sonraí a bhailítear trí LSIF, chun a áirithiú go bhfuil torthaí na hanailíse sonraí ionadaíoch ar fhíorstaid na hearnála talmhaíochta.
- (27) Chun sonraí pearsanta a phróiseáil ar leibhéal an Aontais, ba cheart ról atá nasctha le bainistiú agus próiseáil sonraí pearsanta a chinneadh. Ba cheart feidhm a bheith ag na ról próiseála sonraí ar leibhéal an Aontais maidir leis na sonraí sin amhail ó tharchur na sonraí sin chuig an gCoimisiún trí na tuairisceáin feirme. Ba cheart do na Ballstáit bainistiú sonraí pearsanta laistigh dá ndlínse a chinneadh, lena n-áirítear ról cosanta sonraí, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/679, agus é á chur san áireamh go háirithe gur féidir sonraí a bhailiú le haghaidh críocha iomadúla, agus d'fhéadfadh úsáid i dtuairisceáin feirme a bheith ar cheann de na críocha sin.

(28) I bhfianaise raon feidhme méadaithe LSIF i gcomparáid le LSCF, is gá na rialacha maidir lena bhuiséad a oiriúnú. Foráiltear le Rialachán (AE) 2021/2116 go maoinítear leis an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) córais faisnéise cuntasaíochta talmhaíochta a bhunú agus a chothabháil mar chaiteachas faoi bhainistíocht dhíreach. Ba cheart go leanfadh suim de bheith iníoctha ó CERT leis na Ballstáit as tuairisceáin feirme arna gcomhlánú go cuí a sheachadadh, laistigh den spriocdháta a leagtar síos, a d'fhéadfadh a bheith comhréireach leis an méid a chumhdaíonn na tuairisceáin feirme sin na topaicí sonraí ábhartha. Ina theannta sin, le CERT ba cheart go rannchuideofaí ó thaobh airgeadais de le córais na mBallstát a chur chun feidhme ionas go ndéanfar iad a ailíniú le raon feidhme agus bainistiú athbhreithnithe LSIF. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le maoiniú den sórt sin a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún lena mbunaítear an nós imeachta maidir leis na suimeanna agus na ranníocaíochtaí a bheidh le híoc leis na Ballstáit ó bhuiséad an Aontais, lena n-áirítear na critéir maidir le leithdháileadh na ranníocaíochtaí airgeadais.

- (29) Agus gníomhartha tarmligthe á nglacadh de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo, tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr<sup>1</sup>. Go háirithe, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.
- (30) Ba cheart ainm an Choiste Líonra Sonraí um Chuntasáíocht Feirme a mhodhnú chun na hathruithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 de bhun an Rialacháin seo a léiriú.
- (31) Ba cheart na cumhachtaí cur chun feidhme a thugtar don Choimisiún faoi Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 arna leasú leis an Rialachán seo a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> IO L 123, 12.5.2016, lch. 1.

<sup>2</sup> Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

- (32) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo, eadhon LSIF a chruthú, a bhaint amach go leordhóthanach ach, de bharr fhairsinge agus éifeachtaí an Rialacháin seo, gur fearr is féidir é a bhaint amach ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a bhaint amach.
- (33) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 agus thug an Maoirseoir tuairim an 11 Lúnasa 2022<sup>1</sup>.
- (34) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

---

<sup>1</sup> IO C 440, 21.11.2022, lch. 17.

### *Airteagal 1*

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 mar a leanas:

(1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Rialachán (CE) Uimh. 1217/2009 ón gComhairle an 30 Samhain 2009 lena mbunaítear an Líonra Sonraí um Inbhuanaitheacht Feirme’;

(2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Chaibidil I:

‘LÍONRA SONRAÍ UM INBHUANAITHEACHT FEIRME A CHRUTHÚ’;

(3) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

*‘Airteagal 1*

1. Chun riachtanais an chomhbheartais talmhaíochta (CBT) a chomhlíonadh, lena n-áirítear meastóireacht ar a thionchar ar an earnáil talmhaíochta, cuirtear líonra sonraí um inbhuanaitheacht feirme (LSIF) ar bun chun sonraí inbhuanaitheachta ar leibhéal na feirme a bhailiú agus a anailísiú lena gcumhdaítear na gnéithe eacnamaíocha, comhshaoil agus sóisialta (sonraí LSIF). Féadfar sonraí LSIF a úsáid chun rannchuidiú le measúnú a dhéanamh ar ghnéithe breise a bhaineann le hinbhuanaitheacht thalmhaíocht an Aontais agus chun aghaidh a thabhairt ar na dúshláin atá os comhair thalmhaíocht an Aontais.



2. Cumhdófar le sonraí LSIF na topaicí a leagtar amach in Iarscríbhinn -I. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 19a, lena leasaítear Iarscríbhinn -I chun na topaicí sin a mhodhnú nó cinn nua a chur léi. Agus a chumhacht chun na gníomhartha tarmligthe sin a ghlacadh á feidhmiú aige, déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:
- (a) a áirithiú go mbeidh údar cuí leis na gníomhartha tarmligthe agus nach gcruithófar leo ualach suntasach breise ar na Ballstáit ná ar ghabháltais tuairisceáin;
  - (b) anailísí a dhéanamh ar ábharthacht, indéantacht agus comhréireacht leasaithe den sórt sin, lena n-áirítear infhaighteacht agus cáilíocht foinsí iomchuí sonraí, go háirithe foinsí ábhartha riaracháin, agus torthaí na n-anailísí sin a chur san áireamh go cuí;
  - (c) a áirithiú go mbeidh na topaicí nua a chuirtear léi nasctha le cuspóirí CBT;
  - (d) gan topaicí nua a chur léi go dtí ... [3 bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin leasaithigh seo];
  - (e) na gníomhartha tarmligthe sin a ghlacadh, nuair a chuirfear topaicí nua léi, bliain amháin ar a laghad roimh dháta chur i bhfeidhm an ghnímh cur chun feidhme ghaolmhair dá dtagraítear in Airteagal 8(4).

3. Úsáidfead sonraí LSIF agus sonraí ó thacair sonraí eile a leagtar amach in Airteagal 4a chun anailísí a dhéanamh ar staid inbhuanaitheachta thalmhaíocht an Aontais, lena n-áirítear i bhformáid lenar féidir tagarmharcáil a dhéanamh. Cuirfidh an Coimisiún torthaí na n-anailísí sin ar fáil go poiblí i bhfoirm sonraí comhiomlánaithe agus anaithnidithe LSIF. Féadfar na sonraí sin a úsáid chun faisnéis tagarmharcála nó comhairle a sholáthar d'fheirmeoirí agus é mar aidhm leis sin bainistiú gabháltas a éascú agus a n-inbhuanaitheacht a fheabhsú. Comhlíonfaidh foilsiú na dtorthaí agus úsáid na sonraí chun críocha tagarmharcála nó comhairle Airteagal 16.

4. Féadfaidh na Ballstáit a chinneadh sonraí LSIF a úsáid mar fhoinse sonraí dá dtagraítear in Airteagal 8(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2022/2379 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*, in Airteagal 4(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2018/1091 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*, in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*\*, nó i ngníomhartha eile arna nglacadh ar bhonn Airteagal 338(1) CFAE.

- 
- \* Rialachán (AE) 2022/2379 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Samhain 2022 maidir le staidreamh ar ionchur agus aschur talmhaíochta, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 617/2008 ón gCoimisiún agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 1165/2008, (CE) Uimh. 543/2009 agus (CE) Uimh. 1185/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/16/CE ón gComhairle (IO L 315, 7.12.2022, lch. 1).
- \*\* Rialachán (AE) 2018/1091 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir le staidreamh comhtháite feirme agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1166/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1337/2011 (IO L 200, 7.8.2018, lch. 1).
- \*\*\* Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Nollaig 2003 maidir le cuntais eacnamaíochta na talmhaíochta sa Chomhphobal (IO L 33, 5.2.2004, lch. 1).’;

(4) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2:

*‘Airteagal 2*

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (1) ciallaíonn ‘feirmeoir’ duine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil a ghabháltas nó a gabháltas lonnaithe san Aontas;
- (2) ciallaíonn ‘feirm’ nó ‘gabháltas’ aonad, arb aonad aonair é ó thaobh na teicniúlachta de agus na heacnamaíochta de araon, ag a bhfuil lucht bainistíochta aonair agus a ghabhann de ghníomhaíochtaí eacnamaíocha i réimse na talmhaíochta i gcomhréir le húsáid ghinearálta na dtéarmaí sin i gcomhthéacs shuirbhéanna agus dhaonáirimh talmhaíochta an Aontais;
- (3) ciallaíonn ‘catagóir gabháltais’ grúpa gabháltas a bhaineann leis an gcatagóir chéanna, maidir leis an gcineál feirmeoireachta agus méid eacnamaíoch, mar a shainítear i dtíopeolaíocht an Aontais do ghabháltais dá dtagraítear in Airteagal 5b;
- (4) ciallaíonn ‘gabháltas tuairisceáin’ aon gabháltas a dtiomsaítear tuairisceán feirme ina leith chun críocha LSIF;
- (5) ciallaíonn ‘tuairisceán feirme’ an fhoirm, atá le tiomsú nó a tiomsaíodh cheana, ina bhfuil sonraí maidir leis an ngabháltas tuairisceáin seachas na naisc agus na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 4a(1);
- (6) ciallaíonn ‘roinn Líonra Sonraí um Inbhuanaitheacht Feirme’ nó ‘roinn LSIF’ críoch Ballstáit, nó aon chuid de, a theormharcáiltear d’fhonn gabháltais tuairisceáin a roghnú; leagtar amach liosta de na ranna sin in Iarscríbhinn I;

- (7) ciallaíonn ‘bailitheoir sonraí’ gníomhaireacht idirchaidrimh nó eintiteas a gcuireann an gníomhaireacht idirchaidrimh de chúram air sonraí LSIF a bhailiú;
- (8) ciallaíonn ‘aschur caighdeánach’ luach caighdeánach d’olltáirgeacht;
- (9) ciallaíonn ‘sonraí pearsanta’ sonraí pearsanta mar a shainmhínítear in Airteagal 4, pointe (1), de Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\* agus in Airteagal 3, pointe (1), de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*;
- (10) ciallaíonn ‘sonraí aonair’ sonraí a bhaineann le gabháltas tuairisceáin lenar féidir an gabháltas nó an feirmeoir a shainnithint, go díreach nó go hindíreach, agus ar féidir leo a bheith ina sonraí pearsanta nó ina sonraí maidir le daoine dlítheanacha;
- (11) ciallaíonn ‘sonraí anaithnidithe’ sonraí atá i bhfoirm a fhágann nach féidir daoine nádúrtha ná daoine dlítheanacha a shainnithint go díreach ná go hindíreach leo;
- (12) ciallaíonn ‘sonraí faoi ainm bréige’ sonraí aonair nach féidir a chur i leith duine nádúrtha nó dlítheanach ar leith a thuilleadh gan faisnéis bhreise a úsáid, ar choinníoll go gcoimeádtar faisnéis bhreise den sórt sin ar leithligh agus go bhfuil sí faoi réir bearta teicniúla agus eagraíochtúla chun a áirithiú nach gcuirtear na sonraí aonair i leith duine nádúrtha nó dlítheanach atá sainaitheanta nó in-sainaitheanta;

(13) ciallaíonn ‘sonraí comhiomlánaithe’ an t-aschur a thagann as teaglaimaí nó ríomhanna bunaithe ar shonraí a bhaineann le roinnt gabháltas tuairisceáin.

- 
- \* Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí) (IO L 119, 4.5.2016, lch. 1).
  - \*\* Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).’;

(5) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 3:

*‘Airteagal 3*

Chun a áirithiú gur féidir an liosta de ranna LSIF a nuashonrú tar éis iarrata ó Bhallstát, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 19a, lena leasaítear Iarscríbhinn I i ndáil leis an liosta de ranna LSIF in aghaidh an Bhallstáit.’;

(6) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Chaibidil II:

‘SONRAÍ LE hAGHAIDH TUAIRISCEÁIN FEIRME A THIOMSÚ AGUS NASCÁIL SONRAÍ’;

(7) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

*‘Airteagal 4*

1. Tiomsófar tuairisceáin feirme trí bhíthin suirbhéanna a bhféadfaidh na Ballstáit úsáid a bhaint as sonraí ina leith, i gcás inarb ábhartha, ar sonraí iad ó fhoinsí sonraí dá dtagraítear i mír 2 agus ó fhoinsí sonraí ábhartha eile, chomh maith le modhanna tiomsaithe sonraí nó cineálacha nuálacha cur chuige chun sonraí a chomhroinnt agus a thiomsú.
2. Beidh sé de cheart ag na gníomhaireachtaí idirchaidrimh rochtain a fháil ar na foinsí sonraí seo a leanas agus iad a úsáid saor in aisce:
  - (a) an Córas Comhtháite Riaracháin agus Rialaithe (CCRR) a bunaíodh le Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*;
  - (b) an córas chun ainmhithe talún ar coimeád a shainnithint agus a chlárú a bunaíodh le Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*;
  - (c) an clár fíonghort a chuirtear chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 145 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*\*;

- (d) na cláir feirmeoireachta orgánaí a cuireadh ar bun de bhun Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*\*\*;
  - (e) sonraí na mBallstát chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar Phleananna Straitéiseacha CBT (DME) arna bhfáil i gcomhréir leis an ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh ar bhonn Airteagal 133 de Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*\*\*\*\*;
  - (f) i gcás inarb ábhartha, taifid ar leibhéal na feirme arna mbailiú chun go mbunóidh na Ballstáit cláir gníomhaíochta de bhun Airteagal 5 de Threoir 91/676/CEE ón gComhairle\*\*\*\*\*;
  - (g) aon fhoinsé sonraí ábhartha eile a bhfuil fáil ag údaráis na mBallstát uirthi.
3. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an ceart ag gníomhaireachtaí idirchaidrimh rochtain a fháil ar na foinsí sonraí dá dtagraítear i mír 2 agus iad a úsáid. Féadfaidh na Ballstáit na sásraí comhair is gá a bhunú chun na críche sin lena n-éascófar rochtain éifeachtach ar na foinsí sonraí sin agus úsáid éifeachtach na bhfoinsí sin. Deonófar an ceart rochtana agus úsáide freisin i gcás ina dtarmligeann an ghníomhaireacht idirchaidrimh cúraimí chuig daoine dlítheanacha nó nádúrtha atá le cur i gcrích thar a ceann.



4. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 19a, lena leasaítear mír 2 den Airteagal seo trí fhoinsí sonraí iomchuí nua arna mbunú le dlí an Aontais a chur leis.

- 
- \* Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 187).
- \*\* Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe') (IO L 84, 31.3.2016, lch. 1).
- \*\*\* Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagraíocht na margái i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001, agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).
- \*\*\*\* Rialachán (AE) 2018/848 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 maidir le táirgeadh orgánach agus lipéadú táirgí orgánacha agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 834/2007 ón gComhairle (IO L 150, 14.6.2018, lch. 1).
- \*\*\*\*\* Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1).
- \*\*\*\*\* Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta (IO L 375, 31.12.1991, lch. 1).’;

(8) cuirtear an t-airteagal seo a leanas isteach:

*‘Airteagal 4a*

1. Sa bhreis ar an tuairisceán feirme, cinnfidh na Ballstáit na naisc idir an gabháltas tuairisceáin agus na haitheantóirí a bhaineann leis an ngabháltas sin sna tacair sonraí seo a leanas:

(a) DME;

(b) CCRR.

Seolfaidh na Ballstáit go díreach chuig an gCoimisiún na naisc sin, nó seolfaidh siad na sonraí a bhaineann leis an ngabháltas tuairisceáin sna tacair sonraí dá dtagraítear sa chéad fhomhír, seachas aitheantóirí. Is iad na Ballstáit a sheolann na sonraí go díreach a sholáthróidh na Ballstáit an uimhir LSIF den gabháltas tuairisceáin.

2. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 19a, lena leasaítear an liosta de thacair sonraí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo agus lena gcuirtear tacair sonraí nua iomchuí agus ábhartha leis. Agus a chumhacht chun na gníomhartha tarmligthe sin a ghlacadh á feidhmiú aige, déanfaidh an Coimisiún an méid seo a leanas:

(a) a áirithiú go mbeidh údar cuí leis na gníomhartha tarmligthe agus nach gcruthófar leo ualach suntasach breise ar na Ballstáit ná ar ghabháltais tuairisceáin;

(b) anailísí a dhéanamh ar ábharthacht, indéantacht, comhréireacht agus cáilíocht na dtacar sonraí sin agus torthaí na n-anailísí sin a chur san áireamh go cuí.

3. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena liostaítear na sonraí atá le baint as na tacair sonraí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo, chomh maith le rialacha mionsonraithe a leagan síos maidir le sonraíochtaí teicniúla agus spriocdhátaí do tharchur na sonraí sin idir na Ballstáit agus an Coimisiún. Ba cheart na sonraí sin a bheith nasctha le cuspóir an Rialacháin seo mar a leagtar amach in Airteagal 1 agus le ceann amháin nó níos mó de na topaicí a leagtar amach in Iarscríbhinn -I. Agus na gníomhartha cur chun feidhme sin á nglacadh aige, cuirfidh an Coimisiún san áireamh ábharthacht na sonraí sin agus a indéanta atá sé na sonraí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo a asbhaint. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).

4. Déanfaidh an Coimisiún treoirlínte teicniúla a ullmhú agus a chur ar fáil do na Ballstáit maidir leis an modheolaíocht le haghaidh asbhaint na sonraí ábhartha.’;

(9) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 5:

*‘Airteagal 5*

1. Le réimse an tsuirbhé, cumhdófar na gabháltais atá de mhéid eacnamaíoch atá cothrom le, nó níos mó ná, tairseach a chomhfhreagraíonn do cheann amháin de na híosteorainneacha d’aicmí méide eacnamaíche thíopeolaíocht an Aontais do ghabháltais dá dtagraítear in Airteagal 5b.

Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, i gcomhréir le hAirteagal 19a, lena bhforlíontar an Rialachán seo leis na rialacha maidir leis an tairseach dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo a shocrú. Áiritheofar leis na rialacha sin go ndéanfar ionadaíocht leormhaith ar fheirmeacha de mhéid eacnamaíoch níos lú sna pleananna maidir le roghnú gabháltas tuairisceáin arna mbunú ag na Ballstáit i gcomhréir le hAirteagal 5a.

Glacfaidh an Coimisiún, ar bhonn na sonraí agus an ionchuir a fhaightear ó na Ballstáit, gníomhartha cur chun feidhme lena socraítear an tairseach dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).

2. Déanfaidh gabháltas an méid seo a leanas chun cáiliú mar ghabháltas tuairisceáin:
  - (a) beidh sé cumhdaithe ag réimse an tsuirbhé dá dtagraítear i mír 1;
  - (b) beidh sé ionadaíoch, in éineacht leis na gabháltais eile agus ar leibhéal gach roinne LSIF, ar réimse an tsuirbhé.

3. Féadfaidh na Ballstáit rialacha náisiúnta a ghlacadh chun rannpháirtíocht i suirbhéanna a spreagadh.

I gcásanna eisceachtúla, féadfaidh na Ballstáit rialacha a ghlacadh freisin chun aghaidh a thabhairt ar chásanna féideartha nach dócha go mbainfear amach líon na ngabháltas tuairisceáin arna leagan amach sa phlean maidir le roghnú na ngabháltas tuairisceáin. Ní dhéanfar foráil sna rialacha sin, áfach, maidir le pionóis d'fheirmeoirí.';

(10) Leasaítear Airteagal 5a mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Dréachtóidh gach Ballstát plean maidir le roghnú na ngabháltas tuairisceáin lena n-áiritheofar sampla ionadaíoch de réimse an tsuirbhé.’;

(ii) sa dara fomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fleasc:

‘– go dtíolactar iad i gcomhréir le tíopeolaíocht an Aontais do ghabháltais, agus’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:

- ‘2. I gcomhréir leis na rialacha arna nglacadh i gcomhréir le mír 1, agus ar bhonn na sonraí arna bhfáil ó Bhallstáit, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena socraítear líon na ngabháltas tuairisceáin in aghaidh an Bhallstáit agus in aghaidh na roinne LSIF. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).
3. Féadfaidh líon na ngabháltas tuairisceáin arna a roghnófar in aghaidh na roinne LSIF a bheith suas le 20 % níos lú nó níos mó ná an líon arna leagan síos sna gníomhartha cur chun feidhme atá le glacadh de bhun mhír 2, ar choinníoll go n-urramaítear líon iomlán ghabháltais tuairisceáin an Bhallstáit lena mbaineann.’;

(11) in Airteagal 5b, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

- ‘1. Déanfar gabháltais a aicmiú ar bhealach aonfhoirmeach de réir tíopeolaíocht an Aontais le haghaidh gabháltas.

Úsáidfean an tíopeolaíocht le haghaidh gabháltas go háirithe chun sonraí a chur i láthair, de réir cineál feirmeoireachta agus de réir aicme méid eacnamaíoch, arna mbailiú ó shuirbhéanna struchtúr feirme an Aontais agus ó LSIF.’;

(12) leasaítear Airteagal 6 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 1:

‘1. Cuirfidh gach Ballstát coiste náisiúnta ar bun le haghaidh LSIF (‘an Coiste Náisiúnta’).’;

(b) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘4. Féadfaidh Ballstáit a bhfuil roinnt ranna LSIF acu, coiste réigiúnach de LSIF a chur ar bun (‘an Coiste Réigiúnach’), le haghaidh gach roinn LSIF atá faoina ndlíne.’;

(13) in Airteagal 7, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Ceapfaidh gach Ballstát gníomhaireacht idirchaidrimh a mbeidh sé de chúram uirthi an méid seo a leanas a dhéanamh:

(a) an Coiste Náisiúnta, na Coistí Réigiúnacha agus na bailitheoirí sonraí a chur ar an eolas faoin gcreat rialála is infheidhme agus a áirithiú go gcuirfear chun feidhme go cúí é;

(b) an plean maidir le roghnú na ngabháltas tuairisceáin a tharraingt suas, é a chur faoi bhráid an Choiste Náisiúnta lena fhorghnó agus, ina dhiaidh sin, é a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún;

- (c) na nithe seo a leanas a thiomsú:
  - (i) liosta na ngabháltas tuairisceáin;
  - (ii) i gcás inarb infheidhme, liosta na mbailitheoirí sonraí atá in ann tuairisceáin feirme a chomhlánú;
- (d) na tuairisceáin feirme a tháirgeadh;
- (e) a fhíorú gur comhlánaíodh na tuairisceáin feirme go cuí agus, i gcás inar gá, aghaidh a thabhairt ar aon earráidí nó míchruinnis a bhraitear;
- (f) na tuairisceáin feirme arna gcomhlánú go cuí a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún san fhormáid a éilítear agus faoin spriocdháta a leagtar síos;
- (g) na naisc nó na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 4a(1) a sheoladh;
- (h) na hiarrataí ar fhaisnéis dá bhforáiltear in Airteagal 17 a tharchur chuig an gCoiste Náisiúnta, chuig na Coistí Réigiúnacha agus chuig na bailitheoirí sonraí, agus na freagraí ábhartha a chur ar aghaidh chuig an gCoimisiún;



- (i) an deis a thairiscint d'aon ghabháltas tuairisceáin a chuid torthaí a fháil ón ngníomhaireacht idirchaidrimh nó ó eagraíocht a cheapfaidh sí, a luaithe is féidir ach in aon chás tráth nach déanaí ná 4 mhí tar éis don Choimisiún a dheimhniú go bhfuil an tuairisceán feirme curtha i gcrích go cuí; i gcás inar féidir, áireofar sna torthaí faisnéis tagarmharcála agus na torthaí sin á gcur i gcomparáid le meáin réigiúnacha, náisiúnta, eanála nó meáin an Aontais;
- (j) plean a leagan amach chun rannpháirtíocht feirmeoirí in LSIF a dhreasú agus é a chur faoi bhráid an Choimisiúin in éineacht leis an bplean maidir le roghnú na ngabháltas tuairisceáin;
- (k) na torthaí a fuarthas a chur ar fáil í féin nó trí eagraíocht a cheapfaidh sí, i bhfoirm sonraí comhiomlánaithe agus anaithnide amhail ar an leibhéal réigiúnach, náisiúnta, eanála nó ar leibhéal an Aontais.';

(14) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 8:

*'Airteagal 8*

1. Beidh gach gabháltas tuairisceáin faoi réir tuairisceán feirme aonair agus déanfar iad a shainnithint in LSIF le huimhir uathúil náisiúnta LSIF.

2. Maidir leis na sonraí arna soláthar le gach tuairisceán feirme arna chomhlánú go cuí, beidh siad de chineál lenar féidir:
  - (a) cur síos a dhéanamh ar an ngabháltas tuairisceáin trí thagairt a dhéanamh do na príomheilimintí dá thosca táirgthe;
  - (b) cur síos a dhéanamh ar ioncaim an ghabháltais ina chineálacha éagsúla;
  - (c) cur síos a dhéanamh ar staid eacnamaíoch, chomhshaoil agus shóisialta an ghabháltais;
  - (d) an fhaisnéis a thugtar a fhíorú trí mhodhanna iomchuí, amhail seiceálacha ar an láthair agus cianrialuithe.
3. Bainfidh na sonraí maidir leis an tuairisceán feirme le gabháltas aonair agus le bliain tuairiscithe aonair de 12 mhí leantacha. Tagróidh na sonraí sin do ghníomhaíochtaí talmhaíochta an ghabháltais féin agus gníomhaíochtaí sochracha eile a bhaineann go díreach leis an ngabháltas. Ní chuirfear aon sonraí a bhaineann le hoidhreacht, cuntais bhainc phríobháideacha, maoin seachas an gabháltas, cánachas pearsanta ná árachas príobháideach san áireamh agus na tuairisceáin feirme á n-ullmhú.
4. Chun a áirithiú go mbeidh na sonraí a bhailítear trí bhíthin tuairisceáin feirme inchomparáide, gan beann ar na gabháltais tuairisceáin a ndéantar suirbhé orthu, glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha maidir leis an méid seo a leanas:
  - (a) na hathróna agus na sainmhínithe ar na hathróna atá nasctha le ceann amháin nó níos mó de na topaicí a leagtar amach in Iarscríbhinn -I;

- (b) tús agus deireadh na bliana tuairiscithe;
- (c) foirm agus leagan amach an tuairisceáin feirme;
- (d) na modhanna agus na spriocdhátaí maidir le sonraí a tharchur chuig an gCoimisiún, lena n-áirítear faduithe féideartha ar spriocdhátaí agus díolúintí d'athróra sonracha a fhéadfar a dheonú do Bhallstát ar iarraidh réasúnaithe a fháil;
- (e) minicíocht an tarchuir sonraí, a dhéanfar ar bhonn bliantúil nó ar bhonn nach bhfuil chomh minic céanna ag brath ar chineál na n-athróg.

Agus na gníomhartha cur chun feidhme sin á nglacadh aige, bainfidh an Coimisiún úsáid, a mhéid is féidir, as athróra atá ar fáil ó fhoinsí sonraí atá ann cheana agus athróra á gcur isteach, á modhnú nó á n-athsholáthar, agus cuirfidh sé an gá atá ann gan ualach suntasach breise a chruthú do na Ballstáit ná do ghabháltais tuairisceáin san áireamh. Sula nglacfaidh sé na gníomhartha cur chun feidhme sin, déanfaidh an Coimisiún anailís ar indéantacht na n-athróg beartaithe bunaithe, *inter alia*, ar ionchuir ó na Ballstáit, lena n-áirítear infhaighteacht agus cáilíocht foinsí sonraí nua agus foinsí sonraí atá ann cheana, cur chun feidhme féideartha modhanna nua, agus an t-ualach airgeadais ar na Ballstáit agus ar ghabháltais tuairisceáin. Pléifear torthaí na hanailíse sin sa choiste dá dtagraítear in Airteagal 19b(1).

Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa mhír seo a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).’;

(15) cuirtear an t-airteagal seo a leanas isteach:

*‘Airteagal 8a*

1. Cuirfidh an ghníomhaireacht idirchaidrimh na tuairisceáin feirme agus na naisc nó na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 4a faoi bhráid an Choimisiúin trí bhíthin córas ríomhairithe sonraí arna bhunú ag an gCoimisiún. Déanfar na sonraí a thíolacadh go leictreonach ar bhonn foirmeacha a chuirfear ar fáil don ghníomhaireacht idirchaidrimh tríd an gcóras sin.
2. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena leagtar síos rialacha mionsonraithe maidir le stóráil, próiseáil, athúsáid agus comhroinnt sonraí dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo laistigh den Choimisiún. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).’;

(16) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 16:

*‘Airteagal 16*

1. Ní úsáidfear sonraí aonair arna bhfáil le linn chur chun feidhme an Rialacháin seo ach amháin chun cúraimí a dhéanamh chun críche Airteagal 1 den Rialachán seo. In aon chás, ní úsáidfidh na Ballstáit agus an Coimisiún sonraí aonair den sórt sin chun aon chríocha eile, go háirithe le haghaidh rialuithe i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/2116 nó chun críocha cánachais.

2. Féadfar sonraí LSIF agus, chun críocha an Rialacháin seo, sonraí ó thacair sonraí eile a leagtar amach in Airteagal 4a a phoibliú ar choinníoll go mbeidh siad comhiomlánaithe agus anaithnidithe araon.
3. Féadfaidh an Coimisiún rochtain a dheonú ar shonraí faoi ainm bréige chun críocha taighde. Tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 19a chun an Rialachán seo a fhorlíonadh leis na rialacha agus na coinníollacha le haghaidh rochtain den sórt sin ar leibhéal an Aontais. Agus na gníomhartha tarmligthe sin á nglacadh aige, cuirfidh an Coimisiún san áireamh an gá atá le cosaint sonraí aonair agus, go háirithe, na rialacha maidir le haistrithe sonraí chuig faighteoirí atá lonnaithe lasmuigh de chríoch an Aontais mar a leagtar amach i gCaibidil V de Rialachán (AE) 2016/679 agus i gCaibidil V de Rialachán (AE) 2018/1725. Iarrfaidh an Coimisiún tuairim ar an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí sula nglacfaidh sé na gníomhartha tarmligthe sin.’;

(17) cuirtear isteach na hairteagail seo a leanas:

*‘Airteagal 16a*

1. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún bearta iomchuí teicniúla agus eagraíochtúla a ghlacadh agus a chur chun feidhme, lena n-áirítear a mhéid a bhaineann leis an gcóras ríomhairithe sonraí dá dtagraítear in Airteagal 8a, chun a áirithiú agus chun a bheith in ann a léiriú go bhfuil bailiú, próiseáil, tiomsú agus tarchur sonraí aonair srianta do chríocha an Rialacháin seo.

2. Coinneofar sonraí aonair chomh fada agus a bhfuil gá leo chun anailísí amshraitheanna a dhéanamh.
3. Ní chuirfear sonraí aonair ar fáil do dhaoine seachas dóibh siúd a bhfágann a bhfeidhmeanna gur gá rochtain a bheith acu ar na sonraí sin chun críocha an Rialacháin seo.
4. Beidh toirmeasc ar aon duine atá rannpháirteach sa líonra sonraí nó a bhí rannpháirteach in LSIF as aon sonraí aonair nó aon mhionsonraí aonair eile a nochtadh a bhfuarthas eolas ina leith i bhfeidhmiú a ndualgas nó a bhfuarthas go teagmhasach ar shlí eile leis an bhfeidhmiú sin. Déanfaidh na Ballstáit agus an Coimisiún gach beart is iomchuí chun aghaidh a thabhairt ar sháruithe ar an toirmeasc sin.

*Airteagal 16b*

1. Comhlíonfaidh próiseáil, bainistiú agus úsáid na sonraí pearsanta a bhailítear faoin Rialachán seo Rialacháin (AE) 2016/679 agus (AE) 2018/1725.
2. Is é an Coimisiún a bheidh ina rialaitheoir le haghaidh sonraí pearsanta a áirítear i dtuairisceáin feirme a phróiseáil ón tráth a gheobhaidh an Coimisiún na sonraí sin. Cinnfidh na Ballstáit an rialaitheoir, agus i gcás inarb ábhartha an próiseálaí, chun próiseáil a dhéanamh ar shonraí pearsanta a áirítear i dtuairisceáin feirme a bhaineann le gabháltais atá lonnaithe ina gcríocha.’;

(18) in Airteagal 17, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

- ‘1. Beidh sé de cheangal ar an gCoiste Náisiúnta, ar na Coistí Réigiúnacha, ar an ngníomhaireacht idirchaidrimh agus ar bhailitheoirí sonraí, laistigh dá réimsí freagrachta faoi seach, aon fhaisnéis ábhartha a bhféadfaidh an Coimisiún a iarraidh orthu maidir le comhlíonadh a ndualgas faoin Rialachán seo a thabhairt don Choimisiún.

Maidir le hiarrataí den sórt sin ar fhaisnéis arna ndéanamh ar an gCoiste Náisiúnta, ar na Coistí Réigiúnacha nó ar na bailitheoirí sonraí agus maidir leis na freagraí ábhartha, déanfar iad a chur ar aghaidh i scríbhinn tríd an ngníomhaireacht idirchaidrimh.’;

(19) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 19:

*‘Airteagal 19*

1. Maoinoidh an Ciste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) caiteachas lena gcumhdófar an méid seo a leanas:
  - (a) suim is iníoctha leis na Ballstáit as na tuairisceáin feirme arna gcomhlánú go cuí a sheachadadh laistigh den spriocdháta suas go líon uasta na ngabháltas tuairisceáin mar a shocraítear i gcomhréir le hAirteagal 5a(2); i gcás ina bhfuil líon iomlán na dtuairisceán feirme arna gcomhlánú go cuí agus arna seachadadh i ndáil le roinn LSIF nó le Ballstát níos lú ná 80 % de líon na ngabháltas tuairisceáin a leagtar síos i gcomhréir le hAirteagal 5a(2) agus (3) don roinn LSIF sin nó don Bhallstát lena mbaineann, déanfar laghdú 20 % ar an tsuim a chuirtear i bhfeidhm do gach tuairisceán feirme ón roinn LSIF sin nó ón mBallstát lena mbaineann; má cuireadh laghdú den sórt sin i bhfeidhm cheana féin don dá bhliain as a chéile roimhe sin i ndáil le roinn LSIF nó le Ballstát, is é 25 % a bheidh sa laghdú;



- (b) costais uile na gcóras sonraí ríomhairithe arna n-oibriú ag an gCoimisiún le haghaidh reáchtáil agus forbairt LSIF agus le haghaidh ghlacadh, fhíorú, phróiseáil, idir-inoibritheacht agus anailís na sonraí arna soláthar ag na Ballstáit; áirítear ar na costais sin, i gcás inarb iomchuí, na costais a bhaineann le torthaí na n-oibríochtaí sin a scaipeadh mar aon le costais na staidéar ar ghnéithe eile den LSIF agus na costais a bhaineann lena bhforbairt.
2. Soláthróidh CERT ranníocaíochtaí airgeadais do na Ballstáit freisin chun rannchuidiú le costais cur chun feidhme na mBallstát i gcás inar gá oiriúnaithe suntasacha ar chóras bailithe sonraí LSCF de chuid Ballstáit chun an córas a chur ar bun chun athróa comhshaoil agus sóisialta a bhailiú faoin Rialachán seo, lena n-áirítear le haghaidh oiliúint agus idir-inoibritheacht idir córais bailithe sonraí. Soláthrófar ranníocaíochtaí den sórt sin do na Ballstáit faoin 31 Nollaig 2027.
  3. Féadfar an tsuim dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), a íoc go páirteach nó go hiomlán le feirmeoirí as a rannpháirtíocht i suirbhéanna LSIF i gcomhréir le critéir leithdháilte arna mbunú ag na Ballstáit.
  4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme lena mbunaítear na nósanna imeachta mionsonraithe i ndáil leis an tsuim dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), agus i ndáil leis na ranníocaíochtaí dá dtagraítear i mír 2. Sna gníomhartha cur chun feidhme maidir leis na ranníocaíochtaí, cuirfidh an Coimisiún in iúl go soiléir cé na critéir a bhfuil na ranníocaíochtaí sin le leithdháileadh ar a mbonn. Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 19b(2).’;

(20) Leasaítear Airteagal 19a mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Tabharfar an chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 3, Airteagal 4(4), Airteagal 4a(2), Airteagal 5(1), Airteagal 5a(1), Airteagal 5b(2) agus (3) agus Airteagal 16(3) go ceann tréimhse 5 bliana ón ... [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin leasaithigh seo]. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná 9 mí roimh dheireadh na tréimhse 5 bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligean na cumhachta. Déanfar tarmligean na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 1(2), Airteagal 3, Airteagal 4(4), Airteagal 4a(2), Airteagal 5(1), Airteagal 5a(1), Airteagal 5b(2) agus (3) agus Airteagal 16(3) a chúlghairm tráth ar bith. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta a bheidh sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghnímh tharmligthe atá i bhfeidhm cheana.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 5:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 1(2), Airteagal 3, Airteagal 4(4), Airteagal 4a(2), Airteagal 5(1), Airteagal 5a(1), Airteagal 5b(2) agus (3) agus Airteagal 16(3) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse 2 mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú 2 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.’;

(21) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 19b:

*‘Airteagal 19b*

1. Beidh coiste dá ngairtear ‘Coiste Líonra Sonraí um Inbhuanaitheacht Feirme’ de chúnadh ag an gCoimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle\*.

2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

I gcás gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 4a(3) agus in Airteagal 8(4), pointe (a) den Rialachán seo, i gcás nach dtugann an coiste aon tuairim, ní dhéanfaidh an Coimisiún an dréachtghníomh cur chun feidhme a ghlacadh agus beidh feidhm ag Airteagal 5(4), an tríú fómhír, de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

---

\* Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).’;

- (22) cuirtear an t-airteagal seo a leanas isteach:

*‘Airteagal 19c*

Déanfaidh an Coimisiún, faoin ... [5 bliana ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin leasaithe seo] tuarascáil mheastóireachta maidir le cur chun feidhme Airteagal 4a agus Airteagal 7(1), pointe (g) a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle, lena ngabhfaidh, i gcás inarb iomchuí, togra le haghaidh gníomh reachtach lena leasaítear Airteagal 19(1), pointe (a).’;

- (23) cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo isteach mar Iarscríbhinn -I;

(24) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Iarscríbhinn I:

‘Liosta de ranna LSIF’.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in Strasbourg,

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*  
*An tUachtarán*

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*

## IARSCRÍBHINN

### ‘IARSCRÍBHINN -I

#### Liosta topaicí

#### **Topaicí eacnamaíocha**

Faisnéis ghinearálta maidir leis an ngabháltas

Cineál slí beatha

Sócmhainní agus infheistíochtaí

Cuótaí agus cearta eile

Fiacha agus creidmheasanna

Cáin bhreisluacha

Ionchuir

Úsáid talún agus barra

Táirgeadh beostoic

Táirgí agus seirbhísí ainmhithe

Comhtháthú margaidh

Táirgí ardcháilíochta – tásca geografacha

Ballraíocht in eagraíochtaí táirgeoirí

Bainistíocht riosca

Nuálaíocht agus digitíú

Gníomhaíochtaí sochracha eile a bhaineann leis an ngabháltas

Fóirdheontais

Sciar tásca d'ioncam lasmuigh den fheirm

### **Topaicí Comhshaoil**

Cleachtais feirmeoireachta

Bainistiú ithreach

Úsáid agus bainistiú cothaitheach

Feirmeoireacht carbóin

Astaíochtaí agus aistrithe gás ceaptha teasa

Truailliú aeir

Úsáid agus bainistiú uisce

Úsáid cosanta plandaí

Úsáid ábhar frithmhiocróbach

Leas ainmhithe

An bhithéagsúlacht

Feirmeoireacht orgánach

Scéimeanna deimhniúcháin

Tomhaltas fuinnimh agus táirgeadh fuinnimh

Cailteanas bia ar leibhéal táirgthe phríomhúil

Bainistiú dramhaíola

**Topaicí sóisialta**

Saothar



Oideachas

Cothromaíocht inscne

Dálaí oibre

Cuimsiú sóisialta

Slándáil shóisialta

Bonneagar agus seirbhísí riachtanacha

Athnuachan ghlúine’.

---